

2011

Výroční zpráva

Spolku neslyšících Plzeň

Spolek neslyšících Plzeň
Tylova 14, Plzeň



Obsah:

Historie Spolku neslyšících Plzeň v datech:	3
Základní údaje o organizaci:	4
Poslání organizace:	5
Cíle:.....	5
Cílová skupina:.....	5
Komu služby neposkytujeme:	5
Pár slov...:	6
Klub žen a Klub seniorů:	7
Klub žen:	7
Pár čísel:.....	7
Klub důchodců v číslech:	7
Poskytované služby:.....	8
Odborné sociální poradenství:	8
Sociálně aktivizační služby:.....	10
Výlety a rekondiční pobyty:.....	11
Projekt „PřeSPo“ I. – Přednášky pro Sluchově Postižené I.....	12
Fotky z ukázek ruční tvorby:	15
Zápichy	15
Zdobení svíček.....	15
Klub Joker a Klub Šipky:	15
Tlumočnické služby:.....	16
Propagační činnost:	18
Půjčovny pomůcek pro osoby se sluch. postižením:.....	19
Ostatní:.....	20
Roční účetní uzávěrka r. 2011 – celá organizace	21
Poděkování:.....	23

Historie Spolku neslyšících Plzeň v datech:

1917

Založení Spolku, první předseda je pan Zach a to až do roku 1942.

1922

Vlastní dům na Skvrňanech v ulici U Sokolovny (dnešní Emingerova).

1945

Americké letectvo bombardovalo Škodovy závody a přitom zničilo i budovu Spolku.

1943 – 1952

Předseda František Šilhánek st.

1953 – 1967

Předseda Vladimír Kaizler.

1960

Vzniká divadelní a taneční soubor neslyšících, pod vedením paní Marie Šídlové.

1968, 1970 – 1985

Předseda Vladislav Pokorný.

1969, 1986 – 2007

Předseda Miroslav Hanzlíček st.

1992 – 2006

Spolek získal pronajatou budovu v Plzni, ve Škroupově ulici č. 4. Zde jsme byli 14 let.

Součástí Spolku se za tu dobu stala sekce laryngektomovaných.

2006

Stěhování do nových prostorů.

2008 – 11/2011

Předseda František Šilhánek

11/2011 -

Předseda Ferdinand Veszprémi

Základní údaje o organizaci:

název: SNN v ČR, Spolek neslyšících Plzeň

adresa: Tylova 14, Plzeň 301 00

právní forma: občanské sdružení

číslo účtu: 0722131379/0800 **registrace u MV:** VSP/1 – 134/90 – R
registrace sociálních služeb u Krajského úřadu Plzeňského kraje od r. 2007

IČO: 709 504 31

vedení na konci roku 2011:

předseda: Ferdinand Veszprémi

místopředseda: Anna Šilhánková

pracovníci:

tlumočník: Mgr. Miroslav Hanzlíček ml.

sociální pracovníce: Mgr. Kristýna Voříšková

uklízečka: Jana Kestlerová

účetní: H-Consulting Ing. Zuzana Havlová

otevírací doba:

pondělí – čtvrtek 7,30 – 16,00

pátek 7,30 – 13,00

soboty, neděle, svátky, akce dle domluvy

kontakty:

www.snplzen.cz

e-mail: voriskova@snplzen.cz

mhanzlicek@snplzen.cz

spolek@snplzen.cz

tel./fax: 377 237 527

mobil: 602 616 785

Poslání organizace:

Spolek neslyšících Plzeň předchází sociální izolaci lidí se sluchovým postižením a usiluje o jejich integraci do společnosti již od roku 1917.

Cíle:

- podpora integrace do společnosti,
- uplatnění v běžném životě,
- posílení samostatnosti uživatele,
- zprostředkování kontaktu se společenským prostředím.

Cílová skupina:

- osoby se sluchovým postižením,
- osoby s kombinovaným postižením,
- senioři

Komu služby neposkytujeme:

- osobám pod vlivem alkoholu, nebo jiných návykových látek,
- agresivním osobám,
- nepřizpůsobivým osobám,

Pár slov...:

Vážení přátelé, milí kolegové, sponzoři,

rok 2011 byl plný změn a převratů, zejména, co se týče výboru, ale vše se povedlo ustát a my jsme loňský rok ukončili v následujícím složení: F. Veszprémi, A. Šilhánková, F. Šilhánek, L. Šilhánek, M. Volejníková, J. Helus, H. Jonášová, L. Čierná.

Minulý rok sebou přinesl také řadu otázek, co bude s naší organizací dále, když v roce 2012 slavíme krásné 95. výročí. Museli jsme v loňském roce začít uvažovat, co a jak naplánujeme k oslavám, snažili jsme se oslovit nové sponzory a přilákat nové členy do organizace. Bohužel, ne vše se povedlo. Ekonomická krize se stále projevuje a sehnat sponzory pro sluchově postižené je rok od roku horší a horší. Nicméně věříme, že se nám v roce 2012 přece jenom nějaké nové, popř. staronové sponzory podaří získat. V roce 2011 jsme popřáli pí Voříškové vše nejlepší do její nové životní role a to matky, v prosinci pí Voříšková nastoupila na mateřskou dovolenou a radostně očekávala příchod nového člena rodiny. Jako zástup jsme oslovili, nám všem známou, paní Pešíkovou – která převzala administrativu a sociální poradenství. Od ledna 2012 převezme pan Hanzlíček. Co ještě dodat k roku 2011? Snad, že ten nadcházející, 2012, bude mnohem lepší a že se nám oslavy 95. výročí založení vydaří nad vši očekávání.

Ferdinand Veszprémi
předseda Spolku neslyšících Plzeň

Klub žen a Klub seniorů:

Klub žen:

V rámci Klubu žen jsme jako již každoročně uspořádali řadu akcí. Např. ruční práce Zápichy či Svíčky s voskovými pláty. Ale také Den matek.

Pár čísel:

rok	návštěvnost
2005	458
2006	587
2007	689
2008	814
2009	760
2010	845
2011	756

Klub důchodců v číslech:

rok	návštěvnost
2005	664
2006	498
2007	742
2008	657
2009	534
2010	434
2011	400

Poskytované služby:

Již od roku 2007 máme registrované tři služby, které napomáhají osobám se sluchovým postižením, **odborné sociální poradenství, sociálně aktivizační služby a tlumočnické služby**. Naše služby splňují podmínky dle zákona č. 108/2006 Sb. a jeho pozdějších změn a doplňku. Služby jsou poskytovány kvalifikovanými pracovníky organizace. Všichni naši pracovníci mají vystudovanou VŠ v sociální oblasti. Tlumočnick ZJ je zároveň soudním tlumočnickem.

Pracovníci také podstupují další vzdělávání. A v měsíci únoru roku 2011 úspěšně složili závěrečné zkoušky z projektu Strom vědění.

Odborné sociální poradenství:

Poslání:

Spolek neslyšících Plzeň poskytuje služby uživatelům, kteří nejsou schopni svou situaci řešit sami.

Cílová skupina:

osoby s kombinovaným postižením,
osoby se sluchovým postižením,
senioři.

Věková struktura:

bez omezení věku

Cíl:

Zabránit sociálnímu vyloučení sluchově postižených,
hledat optimální řešení osobní situace, ve které se nachází uživatel služeb,
předávat uživateli služeb vhodnou komunikační formou informace o jeho právech
a možnostech vzdělávání, zaměstnávání.

Identifikátor služby:

7539529

Evidence sociálního poradenství od r. 2007 – 2011

rok	návštěvnost	
	kontakt	intervence
2007	350	48
2008	75	117
2009	254	226
2010	476	120
2011	419	111

počet uživatelů: 98 z toho 46 mužů, 48 žen, 4 děti

Odborné sociální poradenství je zajišťováno paní Mgr. Kristýnou Voříškovou a v době její nepřítomnosti – dovolené – Mgr. Miroslavem Hanzlíčkem. Mírný pokles v měsících 11 a 12/2012 byl způsoben pokročilým těhotenstvím a nástupem pí Voříšková na mateřskou dovolenou.

Sociálně aktivizační služby:

Poslání:

Spolek neslyšících Plzeň pomáhá vytvářet příležitosti uživatelům služby, kteří jsou ohroženi sociálním vyloučením, k zapojení do sociálního a kulturního života.

Cílová skupina:

osoby s kombinovaným postižením
osoby se sluchovým postižením
senioři

Věková skupina:

bez omezení věku

Identifikátor služby:

5641396

Aktivita:

přednášky, kluby, zájezdy, sportovní, kulturní, společenské akce, rekondiční pobyty.

Výlety a rekondiční pobyty:

rekondiční pobyty: Mariánské a Janské Lázně
výlety: Chodovar
Orlík nad Vltavou a Jablonná
Divadlo J. K. Tyla

Přednášky:

přednášková činnost projekt „PřeSPo“ I.

Sportovní akce:

sportovní akce Klubu Joker a Šipkařů

Výlety a rekondiční pobyty:

V roce 2011 došlo hned ke 2 rekondičním pobytům a to z podnětů samotných klientů. Jako tradičně naši klienti navštívili Mariánské Lázně hotel Kossuth v počtu 7 osob. Druhý rekondičním pobytem v měsíci srpnu byly Janské Lázně v počtu 14 osob se sluchovým postižením. Oba 2 rekondiční pobyty se klientům moc líbily a v roce 2012 plánují jejich pokračování.



V červnu jsme se vydali na prohlídku pivovaru Chodovar. Prohlídka rodinného pivovaru byla spojená s ochutnávkou točeného postupného světlého piva, které všem velice chutnalo. Prohlídka začínala ve 14,00 a byla tlumočena do ČZJ a zároveň do NJ. Z důvodu menší účasti nebylo možné zajistit vlastní prohlídku. Ale nikdo z přítomných si nestěžoval. Prohlídka trvala 1 hodinu a byla velice přínosná. Dozvěděli jsme se zajímavé informace o výrobě a propagaci piva. Celkový počet osob byl 14.

Celých 8 dní po zájezdě do Chodovaru jsme se opět vydali na cesty. Tentokrát na zámek Orlík a Jablonná. Tento zájezd si vybrali sami klienti a i přes nepřízeň počasí a občasné bloudění autobusem se zájezd na zámky vydařil. Největší úspěch měl pak pan kastelán Bumba, který ochotně vysvětloval dotazy na zámku Jablonná. Zájezdu se zúčastnilo celkem 24 osob a 2 pracovníci Spolku.

Další akcí konanou v měsíci červenci byla komentovaná prohlídka Historické budovy Divadla J. K. Tyla v Plzni. Opět po roce se otevřely brány historické budovy divadla J. K. Tyla v Plzni pro veřejnost. A tak ani neslyšící neváhali a vydali se je prozkoumat. Celou akci tlumočil Mgr. M. Hanzlíček. I přesto, že neslyšící nechodí do plzeňského divadla, měli velice zvědavé otázky, které průvodci dávaly zabrat, ale i tak na ně ochotně odpovídal a vždy svou odpovědí uspokojil tázajícího. 30 přítomných mluví za své.



Naši klienti pak sami ve spolupráci s Klatovky absolvovali zájezd do Německa.

Projekt „PřeSPo“ I. – Přednášky pro Sluchově Postižené I.

Cíl projektu:

Poskytnout sluchově postiženým osobám možnost účasti na odborných přednáškách pořádaných SNN v ČR, Spolkem neslyšících Plzeň.

Dílčí cíl:

Akce v rámci Klubu žen a to se zaměřením na ruční tvorbu.

Cílová skupina:

Osoby se sluchovým postižením. Počet osob při přednáškách cca 20 – 30. Počet osob při akcích Klubu žen 10 – 15.

Termín realizace:

Od 09/2011 – 12/2011

Přednášky:

21. 9. od 16,00 – Pomůcky pro osoby se zdravotním postižením (Ing. Z. Kašpar) – účast 27 osob (9 mužů, 18 žen)

2. 11. od 15,30 - Deprese (Mgr. Eichlerová) - účast 26 osob (9 mužů, 17 žen)

16. 11. od 15,30 - Občanská poradna Plzeň (Bc. K. Koryťáková) – účast 40 osob (17 mužů, 23 žen)

8. 12. od 16,00 – Důchody (Mgr. I. Tolarová) – 27 osob (13 mužů, 14 žen)

14. 12. od 15,30 – Problematika ZTP (Mgr. I. Tolarová) – 29 osob (16 mužů, 13 žen)

Průměrná účast na přednáškách 29,8 osob.

Financování projektu:

Projekt „PřeSPo“ byl financován OSS MMP



Fotky z projektu „PřeSPo“ I.



Pomůcky pro osoby se zdravotním postižením
(Ing. Z. Kašpar), tlumočení Mgr. M. Hanzlíček



Deprese (Mgr. Eichlerová),
tlumočení Mgr. M. Hanzlíček



Občanská poradna Plzeň (Bc. K. Koryťáková),
tlumočení Mgr. M. Hanzlíček

Důchody (Mgr. I. Tolarová),
tlumočení Mgr. M. Hanzlíček



Celková návštěvnost přednášek a akcí v letech 2009 – 2011

rok	návštěvnost
2009	347
2010	396
2011	432

Počet návštěvníků přednášek a akcí vstoupil a to i díky projektu „PřeSPo“ I.

č.	datum	název	přednášející	tlumočník	účastníci		Celkem
					M	Ž	
1/11	12. 1.	Změny v důchodovém systému	Mgr. I. Tolarová	Mgr. M. Hanzlíček	16	22	38
2/11	3. 2.	Porodné, rodičovský příspěvek a podpora v nezaměst.	Mgr. K. Prázná	Mgr. M. Hanzlíček	16	20	36
3/11	9. 2.	Kompenzace sluchové ztráty	Ing. Zdeněk Kašpar	Mgr. M. Hanzlíček	13	18	31
4/11	23. 2.	Sčítání lidu, domů a bytů	Mgr. K. Voříšková	Mgr. M. Hanzlíček	9	21	30
5/11	16. 3.	Zdravá výživa	Ing. J. Masák	Mgr. M. Hanzlíček	9	22	31
6/11	23. 3.	Ukázka: Velikonoční výzdoby	Mgr. K. Voříšková		-	13	13
7/11	13. 4.	Čistící čaje	Ing. Jaroslav Masák	Mgr. M. Hanzlíček	5	26	31
8/11	21. 9.	Pomůcky pro os. se ZP - „PřeSPo“	Ing. Z. Kašpar	Mgr. M. Hanzlíček	9	18	27
9/11	12. 10.	Ukázka: Zdobení svíček	Mgr. K. Voříšková	-	6	15	21
10/11	26. 10.	Ukázka: Vizovické pečivo	Mgr. K. Voříšková	-	7	17	24
11/11	2. 11.	Deprese – projekt „PřeSPo“	Mgr. M. Eichlerová	Mgr. M. Hanzlíček	8	18	26
12/11	3. 11.	Videotelefon	Mgr. P. Vysuček	-	9	19	28
13/11	16. 11.	Dědictví - projekt „PřeSPo“	Bc. K. Koryťáková	Mgr. M. Hanzlíček	15	25	40
14/11	8. 12.	Důchody - projekt „PřeSPo“	Mgr. I. Tolarová	Mgr. M. Hanzlíček	13	14	27
15/11	14. 12.	Problematika ZTP – projekt „PřeSPo“	Mgr. I. Tolarová	Mgr. M. Hanzlíček	16	13	29
celkem:					151	281	432

téma:	počet	M	Ž	Celkem
všechny přednášky:	12	138	236	374
přednášky v rámci projektu „PřeSPo“	5	61	88	149
ukázky:	3	13	45	58

Fotky z ukázek ruční tvorby:



Zápichy



Zdobení svíček

Klub Joker a Klub Šipky:

Klubu Joker a Šipky se podařilo získat finanční dotaci (MMP – odbor školství, mládeže a tělovýchovy) a to ve výši 10.000,- na místní turnaje a 3.000,- na republikové. V roce 2011, stejně jako v minulých ročnících, jsme uskutečnili jak tradiční domácí akce, tak jsme vyslali naše zástupce do ostatních měst. Z poskytnuté dotace jsme uhradili nákup pohárů, startovné, cestovné a nákup nových karet vhodných pro trénink.

V rámci místních soutěží jsme uskutečnili 10 různých sportovních akcí – ať už šlo o Jokera, prší, Memoriál Karla Kúffnera, dámu či šipky. Některé akce jsme vyhráli, jiné zase prohráli – Putovní pohár, jehož 5. a 6. ročník jsme vyhráli, tak ani po 3 letech jsme jej nedokázali získat. I když symbolicky zůstal pohár v Plzni, ale u Sportovců, v družstvech pak zvítězil tým z I. PSKN Praha „A“.

Tlumočnické služby:

Poslání:

Spolek neslyšících Plzeň poskytuje služby uživatelům, kteří jsou ohroženi komunikační bariérou.

Cílová skupina:

osoby se sluchovým postižením

Věková skupina:

bez omezení věku

Cíl:

zprostředkování kontaktu se společenským prostředím,
pomoc při uplatňování práv, oprávněných zájmů a při obstarávání osobních záležitostí.

Identifikátor služby:

2096353

Počet terénních návštěv v letech 2009 - 2011:

	2009	2010	neproplaceno	2011	neproplaceno
lékař	109	134	4	143	19
jednání ve firmě	34	54	8	44	-
pojišťovna	9	3	-	20	2
OSSZ / úřad	10	9	-	20	-
ÚP	2	1	-	-	-
telefonní operátoři	3	2	-	8	-
realitní kancelář	3	-	-	3	-
osobní problémy	17	9	-	1	-
ostatní	-	1	-	15	1
CELKEM	173	213	12	254	22

Počet terénních odtlumočených hodin v roce 2011:

návštěva	2011
lékař	232
jednání ve firmě	73
pojišťovna	45
OSSZ / úřad	40
ÚP	0
telefonní operátoři	8
realitní kancelář	5
osobní problémy	2
ostatní	37
CELKEM	442

Počet uživatelů: 50 (24 mužů, 26 žen)

Propagační činnost:

Naši pracovníci se 1. 6. 2011 zúčastnili akce pořádané OSS MMP Handicap? No a co! Jehož cílem bylo zviditelnění NNO v Plzeňském kraji. Spolek neslyících Plzeň při této příležitosti tlumočil do ZJ módní přehlídku pořádanou Oblastní charitou Rokycany.



V roce 2011 jsme se zaměřili na přípravy na 95. výročí v roce 2012 a díky Bc. Aleši Hanzlíčkovi vzniklo i logo celých oslav. Námětem byl původní vyšívaný „včelí úl“. Pan Hanzlíček jej zpracoval v grafickém programu do podoby, kterou můžete vidět níže. V rámci přípravy oslav jsme nechali natisknout kalendářiky s logem OULu. Jakožto propagačního materiálu. Dále jsme nechali vytvořit bloky a propisky. Tyto předměty budou sloužit jako dárky pro sponzory a také jako prezenty pro členy v roce 2012.



Půjčovny pomůcek pro osoby se sluch. postižením:

Projekt „Vybavení půjčoven pomůckami pro osoby se sluchovým postižením“ je spolufinancován EU z Evropského fondu pro regionální rozvoj. Jde o pilotní projekt SNN ČR, jehož cílem je odstranit komunikační bariéru mezi světem slyšících a sluchově postižených a dále umožnit neslyšícím a nedoslýchavým dobré poslechové podmínky pro různé příležitosti.

V roce 2011 došlo k vypůjčení 3 pomůcek: Sluchadlo Real RE-19, 2x FN Systém SCOLA binaural.

Rok	Počet výpůjček
2010	1
2011	3



**INTERVOVÝ
OPERAČNÍ
PROGRAM**



EVROPSKÁ UNIE
EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ
ŠANCE PRO VÁS ROZVOJ



MINISTERSTVO REGIONÁLNÍHO
ROZVOJE ČR

**PŮJČOVNA POMŮCEK PRO OSOBY
SE SLUCHOVÝM POSTIŽENÍM**

SNN v ČR - Spolek neslyšících Plzeň
 Tylova 405/14, Plzeň 301 00
 Tel.: 602 616 785, 377 237 527
 E-mail: spolek@snnplzen.cz
 Pondělí - Čtvrtek 8 - 16

ŠANCE PRO VÁS ROZVOJ
 Projekt „Vybavení půjčoven pomůckami pro osoby se sluchovým postižením“
 je spolufinancován Evropskou unií z Evropského fondu pro regionální rozvoj



MINISTERSTVO REGIONÁLNÍHO
ROZVOJE ČR

[illegible]

Ostatní:

Webové stránky:

Na našich webových stránkách se každý měsíc objevují aktuální informace o organizaci, plánovaných akcí, ale také fotky z nich či jiná důležitá sdělení. Včetně poděkování sponzorům. Veškeré informace můžete nalézt na www.snplzen.cz.

Bulletin:

Již 3 rokem vydáváme Bulletin. V interním časopise se naši klienti mohou dočíst zajímavosti ze světa neslyšících, informace o připravovaných, nebo již proběhnuvších akcí, ale i si zasoutěžit a procvičit mozkové závity.

Personální zajištění služeb:

Sociální služby jsou poskytovány vyškolenými pracovníky s vysokoškolským vzděláním, zejména se to týká poskytování služeb – odborné sociální poradenství (Mgr. K. Voříšková x Mgr. M. Hanzlíček), sociálně aktivizační služby (Mgr. K. Voříšková) a tlumočnické služby (Mgr. M. Hanzlíček x Mgr. K. Voříšková). O úklid se stará pí Kestlerová. Účetnictví je vedeno pí Havlová z fa H-Consulting.

Stav zaměstnanců k 31. 12. 2011

Tlumočník ZJ	2
Sociální pracovnice	1
Účetní – externí pracovník (nákup služeb)	1
Uklízečka	1

Roční účetní uzávěrka r. 2011 – celá organizace

Roční účetní uzávěrka za rok 2011 byla zpracována firmou H-Consulting Ing. Zuzanou Havlovou, Doudlevecká 12, Plzeň.

Spolek neslyšících Pl WR57 19.01.12 11:49:44

List 0001

Spolek neslyšících Plzeň

19.01.12 11:49:44

Hospodářský výsledek Účetní za 1. až 13./2011 - ***** Celá firma

Účet	Název	běžný měsíc	Skutečnost 1/13
50110	Spotřeba materiálu - režie		25 026.80
50120	Spotřeba materiálu - úklid		329.00
50150	Spotřeba materiálu - ceny		9 940.00
50155	Spotřeba materiálu DHIM		3 036.00
50210	Spotřeba energie - elektřina		23 959.00
50220	Spotřeba energie - plyn		21 333.21
51110	Opravy a udržování		2 410.00
51210	Cestovné		41 213.00
51810	Ostatní služby - režie		20 699.00
51811	Ostatní služby - školení a kurzy		3 200.00
51812	Ostatní služby - svoz		1 702.00
51813	Ostatní služby - právní+ekonom.		19 476.00
51820	Ostatní služby - poštovné, telefony		20 905.28
51821	Ostatní služby TV poplatky		1 620.00
51830	Ostatní služby - nájem		42 120.00
51840	Ostatní služby-vodné, stočné		29 158.78
52110	Mzdové náklady		191 228.00
52120	Mzdové náklady DPP		82 750.00
52410	Zákonné sociální pojištění		65 021.00
54910	Jiné ostatní náklady - banka		5 231.00
54920	Jiné ostatní náklady - pojištění		5 544.00
54990	Jiné ostatní náklady - zaokrouhlení		-0.20
	NÁKLADY CELKEM		615 901.87

Výroční zpráva 2011

60210	Tržby z prodeje služeb	66 910.00
60220	Tržby z prodeje služeb - pronájem	2 400.00
644	Úroky	347.67
64910	Jiné ostatní výnosy	1 000.00
64990	Jiné ostatní výnosy - zaokrouhlení	0.16
68210	Přijaté příspěvky	4 000.00
68230	Přijaté příspěvky (dary)	10 638.00
68410	Přijaté členské příspěvky	11 200.00
69110	PK MPSV tlumočnické služby - 61.000,-	61 000.00
69120	PK MPSV Saktiviz.sloužby - 80.000,-	80 000.00
69130	PK MPSV Odbor.soc.porad. - 139.000,-	139 000.00
69140	MMP Saktiviz.sloužby - 53.000,-	53 000.00
69150	MMP tlumočnické sl. - 54.000,-	54 000.00
69160	Plzeň st.m. - sport - 10.000,-	10 000.00
69165	Plzeň st.m. - sport - 3.000,-	3 000.00
69170	MO Plzeň 1 - 5.000,-	5 000.00
69180	MO Plzeň 3 - 9.000,-	9 000.00
69190	PK - odbor.soc.por.	15 000.00
	VÝNOSY CELKEM	525 495.83
	Z I S K	-90 406.04

Poděkování:

Rádi bychom poděkovali všem, kteří nám v roce 2011 pomohli svými finančními a materiálními dary:

Náš dík patří zejména:

Ministerstvu práce a sociálních věcí

Magistrátu města Plzně – odbor sociálních služeb

Magistrátu města Plzně – odbor školství, mládeže a tělovýchovy

ÚMO 1

ÚMO 3

Fuji Koyo Czech

KOVO Brush

Mediaální partner:

Caffe Fellini

Další sponzoři:

COOP

